



Pittsburgh

e
seu

Entorno

visitpittsburgh.com



Condado de Allegheny e cidade de Pittsburgh, Pensilvânia



Seja mais um dentre muitos que descobriram que Pittsburgh é a combinação perfeita entre o novo e diferente e o que já foi testado e aprovado. Reconhecida como um dos melhores destinos de viagem em todo o mundo pelo guia de viagens *Frommer's*, Pittsburgh é uma cidade repleta de atrações: museus excepcionais, um grande distrito cultural, arredores ricos e diversificados, além de atrações especiais que não são encontradas em nenhum outro lugar. Seja pela vista deslumbrante do PNC Park (eleito o melhor estádio da liga americana de baseball), pela arte original encontrada no Museu Andy Warhol ou pelo passeio nas montanhas no nosso "Incline" (teleférico) de 130 anos, Pittsburgh promete uma experiência inigualável, o sonho de todo viajante. Pittsburgh, maravilhosamente surpreendente.

Pittsburgh e seu entorno estão repletos de tesouros surpreendentes.

Experimente a efervescência da cidade e o clima tranquilo e pitoresco do campo. Não importa se a cidade é seu destino final ou apenas uma parada no meio da viagem, essa será uma ocasião para você se divertir, fazer descobertas e explorar novos lugares.

DISTÂNCIAS EM QUILOMETROS

Cleveland, Ohio	172 km
Buffalo, Nova York	265 km
Columbus, Ohio	330 km
Nova York, Nova York	625 km
Filadélfia, Pensilvânia	563 km
Toronto, Ontário (Canadá)	426 km
Washington, DC	466 km
Baltimore, Maryland	402 km

Visite Pittsburgh

1-877-LOVE PGH (568-3744) • visitpittsburgh.com



Este documento foi traduzido da melhor forma possível. Pedimos desculpas pela eventual falta de exatidão em relação a dialetos, construções de frases ou escolhas de palavras.

Para visitantes do **BRASIL**

imagine tudo que você pode fazer aqui





Condado de Armstrong, Pensilvânia



Dividido ao meio pelo enorme rio Allegheny e localizado apenas 40 minutos a nordeste de Pittsburgh, o condado de Armstrong é conhecido por

sua beleza. A região oferece grande variedade de atividades interessantes... PASSEIE por colinas ondulantes, PESQUE em nossos espetaculares riachos, PEDALE E CAMINHE pelos nossos bosques e trilhas, VIAJE de trem pela Kiski Junction, faça uma PESQUISA genealógica ou DESCUBRA você mesmo a abundância de entretenimentos que o lugar oferece.

Faça da paisagem do Condado de Armstrong o pano de fundo da sua próxima aventura. Você está convidado para VIR, DESFRUTAR e DESCOBRIR... o coração do oeste da Pensilvânia.

Armstrong County Tourist Bureau (Escritório de Turismo do condado de Armstrong)

1-888-265-9954 • armstrongcounty.com



Condado de Beaver, Pensilvânia



Localizado poucos minutos ao norte de Pittsburgh, o condado de Beaver é um dos mais bem guardados segredos da região. Aqui, entre colinas

ondulantes, florestas de madeira de lei e vales de rios, você encontra tesouros históricos e serviços modernos em um cenário pitoresco de cidade pequena. Nossas atrações incluem a Old Economy Village, com a última casa que abrigou a sociedade religiosa comunal Harmony Society e o Riverfront Antique Mall, a maior galeria de antiguidades da parte oeste da Pensilvânia. Se você se interessa por história e arte, vai adorar conhecer a Galeria de Arte Merrick, que abriga mais de 200 quadros, além do museu histórico de Beaver, localizado em uma antiga estação de trem adaptada.

Beaver County Recreation & Tourism Department (Departamento de Lazer e Turismo do condado de Beaver)

1-800-342-8192 • visitbeavercounty.com



Condado de Butler, Pensilvânia



A aventura espera por você no condado de Butler.

Apenas 20 minutos ao norte de Pittsburgh você encontra uma grande quantidade de atrações, que vão desde a visita à única região protegida de pradaria no Jennings Environmental Center (Centro Ambiental Jennings), até uma loja de brinquedos situada em um avião furtivo (stealth bomber). Conheça Harmony, o mais antigo distrito de grande significado histórico nacional do oeste da Pensilvânia, e também o maior lago artificial do estado, situado no Parque Estadual Moraine. O condado de Butler possui duas excelentes

vinícolas, duas cervejarias excepcionais, uma oficina de sopradores de vidro de categoria internacional, 12 campos de golfe e o Museu Maridon, o único da região especializado em arte e cultura da China e do Japão. Os hotéis, Bed & Breakfasts e acampamentos do condado de Butler oferecem a todos uma calorosa hospitalidade.

Butler County Tourism & Convention Bureau (Escritório de Turismo e Convenções do condado de Butler)

1-866-856-8444 • VisitButlerCounty.com



Condado de Greene, Pensilvânia



Fazendo fronteira a oeste e ao sul com a Virgínia Ocidental, os 926 km² de colinas ondulantes do condado de

Greene são a pedra angular do Keystone State (apelido da Pensilvânia), a única extremidade de 90o da Pensilvânia. A parte oeste do condado de Greene possui trilhas naturais que reluzem com esplêndidas espécies biológicas raras em risco de extinção, além de contar com a feira permanente mais antiga do país, a Jacktown Fair. O setor de Waynesburg abriga corredores com parques industriais e tecnologia de ponta. Não deixe de explorar o turismo rural, hospedando-se em um Bed&Breakfast em uma fazenda ou visitando uma de nossas vinícolas. Os 40 mil habitantes do condado de Greene convidam você a visitar nossas movimentadas áreas de caça, pontes cobertas, museus e bibliotecas, além de inúmeros shows, feiras e festivais anuais.

Greene County Tourist Promotion Agency (Agência de Promoção de Turismo do condado de Greene)
724-627-TOUR (8687) • greenecountytourism.org



Condado de Indiana, Pensilvânia



Localizado no sudoeste da Pensilvânia, aos pés das Montanhas Allegheny, o condado de Indiana é um lugar excepcional para se visitar, por

sua beleza natural e suas atrações emocionantes. Venha visitar o condado de Indiana e conheça nossa cultura, história, patrimônio cultural e atividades de lazer. “A vida é maravilhosa no condado de Indiana!” Visite a cidade natal de Jimmy Stewart, a comunidade Amish de Smicksburg, as pontes cobertas, lugares históricos, mais de 95 km de trilhas a serem percorridas a pé ou de bicicleta, festivais, parques, pescarias, golfe e artes cênicas na Universidade da Pensilvânia em Indiana, tudo isso na capital mundial da árvore de natal. Convidamos você a experimentar a hospitalidade e o charme da nossa cidade.

Indiana County Tourist Bureau (Escritório de Turismo do condado de Indiana)
1-877-746-3426 • visitindianacountypa.org



Laurel Highlands, Pensilvânia



As Laurel Highlands da Pensilvânia constituem um mundo de oportunidades encantadoras. A sudeste de

Pittsburgh, os três condados da região

dividem entre si a beleza de suas montanhas majestosas. Conheça os resorts mais importantes, os festivais, parques de diversão e zoológicos, a história viva, incluindo a encenação das guerras contra os franceses e os índios, os legados heroicos, o teatro, a arte e as opções espetaculares de lazer ao ar livre. Convidamos você a participar de atividades como rafting, caminhada e bicicleta por trilhas ao longo da “Grande Passagem de Allegheny” e esqui nas nossas rampas espetaculares, incluindo o maior resort

de esqui da Pensilvânia. Compare obras-primas da arquitetura, três casas de Frank Lloyd Wright, inclusive a famosa e impressionante Fallingwater®, projetada sobre uma cachoeira. Já está mais do que na hora... Convidamos você a “Explorar nossas estações” e criar lembranças inesquecíveis.

Laurel Highlands Visitors Bureau (Escritório de Turismo de Laurel Highlands)
1-800-333-5661 x108
laurelhighlands.org



Condado de Lawrence, Pensilvânia



Uma viagem diferente pelo condado de Lawrence permite conhecer a vida da Old Order Amish, a terceira maior comunidade religiosa Amish

em todo o país. Não deixe de conhecer os vilarejos de Volant e New Wilmington, ou de percorrer o labirinto do Villa Maria Retreat Center. Você ficará maravilhado com a arquitetura da catedral Scottish Rite, as mansões vitorianas e o show noturno de fogos de artifício em New Castle. Reserve um tempo para andar de camelo no Living Treasures Animal Park, dirija pela ponte coberta no Parque Estadual de McConnell's Mill, assista a uma peça no Teatro de New Castle ou ande de canoa no Connoquenessing Creek, perto do distrito de Ellwood City. Sua viagem pela cultura americana não estará completa sem uma parada nas Estátuas da Liberdade de New Castle e Ellwood City.

Lawrence County Tourist Promotion Agency (Agência de Promoção de Turismo do condado de Lawrence)
1-888-284-7599 • visitLawrenceCounty.com



Condado de Mercer, Pensilvânia



O condado de Mercer fica na intersecção das estradas interestaduais 79 e 80, apenas uma hora ao norte de Pittsburgh, e é famoso por suas

lojas e pela paisagem espetacular. Entre as lojas fabulosas destacamos a Reyers, maior loja de calçados do mundo, o Prime Outlets em Grove City, com mais de 140 lojas, a Kraynak's com sua linda Cidade do Papai Noel e a Rua do Coelho da Páscoa e também a Winner, a maior loja de roupas com desconto do mundo. Outras atrações incluem o Slovak Folk Crafts, onde você encontra lindas peças feitas à mão; o Wendell August Forge, onde você pode ver objetos de metal sendo feitos manualmente; a praça Victorian Mercer com seu prédio do Fórum, além dos passeios às deliciosas fábricas de chocolate Daffin's ou Philadelphia Candies.

Mercer County Convention & Visitors Bureau (Escritório de Turismo e Convenções do condado de Mercer)
1-800-637-2370 • mercercountypa.org

Condado de Washington, Pensilvânia

Ao sul de Pittsburgh, o condado de Washington convida você a conhecer casas e um acampamento pré-histórico junto com importantes marcos da



história americana. Nosso tour "Dawn's Early Light" (Luz da Alvorada) leva você dos antigos abrigos rochosos de Meadowcroft, passando pelos locais históricos da Rebelião de Whiskey e pela estrada de ferro subterrânea, até a idade moderna no passeio pelo Museu de Bondes da Pensilvânia. Termine o dia



no teatro Little Lake, divirta-se nos caça-níqueis e cavalos de corrida do racino (misto de hipódromo com cassino) The Meadows, ou conquiste uma vitória em uma partida de baseball com os Wild Things. É bem ali, na intersecção das estradas interestaduais 70 e 79, que a tranquilidade e a aventura se encontram.

Washington County Tourism Promotion Agency (Agência de Promoção de Turismo do condado de Washington)
1-866-927-4969
visitwashingtoncountypa.com